



AZIENDA  
CANTIERE  
CASCINA  
CENTRO COMMERCIALE  
ABITAZIONE PRIVATA  
CENTRALE OPERATIVA  
PATTUGLIA  
NEGOZIO  
FABBRICA  
CAMPO FOTOVOLTAICO  
GUARDIA

Ti consigliamo alcuni  
**servizi di sicurezza e vigilanza**

A FEW SUGGESTIONS FOR SECURITY AND SURVEILLANCE SERVICES



CONTROL CENTER  
PATROL  
GUARD

PHOTOVOLTAIC FIELD  
PRIVATE HOME  
COMPANY  
CONSTRUCTION SITE  
FARMHOUSE  
SHOPPING CENTRE  
FACTORY  
STORE



**Istituti di Vigilanza e Trasporto Valori:**

**Mondialpol Milano spa**  
Via G. Bovio, 16  
20159 Milano

**Mondialpol spa**  
Via Piola, 22  
28013 Gattico (Novara)

**Mondialpol Bergamo srl**  
Vicolo Francesco Zucco, 16  
24127 Bergamo

**Mondialpol Sardegna srl**  
68, Regione Giagamanna  
07100 Sassari

**Mondialpol Terni srl**  
5, Località Capanne  
Acquasparta, 05021 (Terni )

**Mondialpol Triveneto srl**  
via Feltre, 244  
32100 Belluno  
Sede secondaria:  
via A. Grandi, 16/A  
S. Maria di Sala (Venezia)

**Vigilanza Umbra spa**  
via Bellini, 20/22  
Ellera di Corciano (Perugia)

**Vigilanza Vedetta 2 spa**  
Via Scalabrini, 76  
22100 Como

**Romeapol srl**  
Via Helsinki, 10/1  
50018 Scandicci (Firenze)

**Società di Intermediazione:**

**Mondialpol Service spa**  
Via G. Bovio, 16  
20159 Milano

**Mondialpol Network srl**  
Via Cefalonia, 70  
25124 Brescia

**Investigazioni:**

**Reserv srl**  
Via Morosini, 32  
20135 Milano  
Via Scalabrini, 76  
22100 Como

**Servizi Integrati:**

**City Service srl**  
Piazzale della Stazione  
28924 Verbania (VB)

**Mondialpol Facility srl**  
Via Cefalonia, 70  
25124 Brescia

[mondialpol.it](http://mondialpol.it)  
[mondialpol.com](http://mondialpol.com)

# Mondialpol ServiceGroup



come proteggere  
il tuo mondo,  
al costo di un caffè  
al giorno

HOW TO SAFEGUARD YOUR WORLD AT THE COST OF A CUP OF COFFEE A DAY



### Collegamento con Centrale Operativa 24 ore su 24

La Centrale Operativa di MondialpolServiceGroup, presidiata 24 ore su 24 da personale informatico con la qualifica di Guardia Particolare Giurata, riceve in tempo reale tutte le informazioni riguardanti lo stato dei sensori collegati all'impianto, rilevabili mediante una centrale di allarme abilitata alla telegestione installata presso il Cliente.

### 24 hour connection to the Operational Centre

The MondialpolServiceGroup Security Institution operational Center which is manned 24 hours by informatics personnel with the qualification of Sworn Security Guard, receive all information regarding the status of the sensors connected to the alarm system in real time, detectable by means of an alarm center enabled for remote management installed at the Client premises.



### Pronto intervento a seguito di segnalazione d'allarme

Questo servizio è reso possibile dalla perfetta integrazione fra le risorse umane e le migliori tecnologie. Le Centrali Operative degli Istituti di Vigilanza di MondialpolServiceGroup sono predisposte alla ricezione audio/video inviati dalle apparecchiature tecnologiche. In seguito alle segnalazioni, le pattuglie si recheranno sul luogo per ispezionarlo. Se necessario, la Centrale Operativa attiverà le Forze dell'Ordine, i Vigili del Fuoco, gli addetti alla manutenzione impianti e/o i Vostrì funzionari. Inoltre la Polizza accessoria di MondialpolServiceGroup vi risarcirà dei danni per il ripristino dei serramenti.

### Emergency response following alarm incidents

This service is made possible by the perfect integration between human resources and the best technology. The Operational Centers of the MondialpolServiceGroup Security Institutions are predisposed for receiving audio/video sent by technological equipment. Following incident reports, the patrol squad will go to the site for inspection of the same. Where necessary, the Operations Center Unit will activate the Police Forces, Fire Brigade, system maintenance and/or Your officials. Furthermore the Insurance Accessory Policy of MondialpolServiceGroup will compensate damages for the restoration of doors and windows/frames.



### Pattugliamento con veicoli e Guardie armate in uniforme

I veicoli degli Istituti di Vigilanza di MondialpolServiceGroup vigilano e pattugliano il territorio interessato 24 ore al giorno, effettuando visite e controlli mirati per ispezionare accessi, serrande, porte e finestre e, se necessario, le Guardie Particolari Giurate verificano gli interni. Al termine delle verifiche, il personale annoterà l'esito della visita comunicandolo alla Centrale Operativa. Questo servizio può essere garantito anche per mezzo di videosorveglianza. Inoltre la Polizza accessoria di MondialpolServiceGroup vi risarcirà dei danni per il ripristino dei serramenti.

### Patrol with vehicles and armed guards in uniform

The Security Institution vehicles of MondialpolServiceGroup surveil and patrol the concerned territory 24 hours on a daily basis, making visits and targeted inspection controls for accesses, shutters, doors and windows, where necessary the Special Sworn Security Guards verify the interior of premises. At the end of verification the personnel record the outcome of the visit with the communication to the Operations Center. This service can also be guaranteed by means of video surveillance. Furthermore the Insurance Accessory Policy of MondialpolServiceGroup will compensate damages for the restoration of doors and windows/frames.



### Videosorveglianza

La gestione degli impianti di allarme tramite trasmettitore per il servizio di videocontrollo è effettuata da un sistema computerizzato attraverso la linea ADSL collegandosi a un indirizzo IP statico che, in caso di allarme, stabilisce automaticamente un collegamento con la Centrale Operativa. Il sistema presuppone l'installazione di telecamere che si attivano in caso di anomalie: in tempo reale la Centrale le visualizza e le registra. Se necessario, saranno inviate in loco le pattuglie preposte. Possibilità di fornitura, in comodato d'uso, dell'impianto.

### Video surveillance

The management of alarm systems by means of transmitter for video control is a service performed by a computerized system using an ADSL line connecting to a IP static address, in the case of alarm, automatically establishing a connection with the Operational Center. The system requires the installation of video cameras that are activated in the event of abnormalities: the Operational Center visualizes them in real-time, displays and records them. If necessary, the patrol squad responsible will be sent on-site. It's possible to supply the whole equipment system on loan for use.



### Servizio di Piantonamento

Il servizio di piantonamento è effettuato da personale scelto, addestrato e istruito in modo da garantire i migliori risultati. Le Guardie Giurate sono dotate di armi da fuoco, giubbotti antiproiettile e ricetrasmittenti portatili. Vengono alternate periodicamente, fatto salvo specifiche richieste da parte del Cliente, al fine di evitare l'instaurarsi di un'eccessiva familiarità tra le guardie e il personale dipendente. Esse sono costantemente in contatto con la Centrale Operativa.

### Guard patrol service

The patrol guard service is engaged by a selected staff, trained and educated in a manner to ensure the best results. Sworn Security Guards are equipped with firearms, bulletproof vests and portable transceivers. They are rotated periodically, unless there is a specific request by the Client, in order to prevent the onset of excessive familiarity between the guards and employees. They are in consistent contact with the Operative Center.



### Servizio Antirapina e/o Pronto intervento uomo a terra

Gli Istituti di Vigilanza di MondialpolServiceGroup dispongono di un sistema di localizzazione satellitare portatile studiato per la protezione individuale. Si tratta di un sistema GPS per la localizzazione rapida e precisa che consente le chiamate di emergenza e la comunicazione vocale diretta. Il sistema è in grado di rilevare il movimento o lo stato di immobilità (uomo a terra) in caso di rapimenti, rapine o semplicemente di malori.

### Service for Anti-robbery and/or Emergency response-man on the ground

The MondialpolServiceGroup Security Institutions have a portable satellite localization system studied for individual protection. This is a GPS system for rapid and precise localization which enables an emergency call and direct vocal communication. The system is capable of detecting motion or static states (man down) in cases of kidnap, robbery or simply illness.



### Localizzazione auto o persone

Risparmiare sulla polizza furto dell'auto, sicurezza personale, controllo spostamenti, controllo della velocità, monitoraggio audio ambientale... Un solo minimo comune denominatore. Apparecchiatura estremamente compatta e portatile, autoalimentata se indossata; di facilissima installazione se posizionata su auto, moto, imbarcazioni, velivoli ultraleggeri o dove lo riterrete opportuno. Di semplicissima configurazione e utilizzo, necessita solo di una SIM (Vodafone, TIM, Wind).

### Localization of people or vehicles

Save money on car insurance theft, personal safety, controlled movements, control of speed, environment audio monitoring... only a minimal common denominator. Extremely compact and portable device, auto-powered when worn, easy to install if positioned on cars, motorcycles, boats, aircraft, micro-lights or wherever considered appropriate. Simple configuration and use only a Sim is required. (Vodafone, TIM or Wind).



### Gestione chiavi

Nel caso in cui, per il regolare espletamento del servizio, fosse necessario custodire le chiavi d'accesso ai locali oggetto di contratto, gli Istituti di Vigilanza di MondialpolServiceGroup mettono in atto una procedura per la corretta e sicura conservazione delle stesse; in ogni momento è possibile certificare lo stato del loro utilizzo. Le chiavi sono conservate in appositi contenitori sigillati depositati in luoghi sicuri (caveau).

### Key management

In the cases where, for regular performance of the service it is necessary to keep keys for possible access to premises subject to contract, the MondialpolServiceGroup Security Institutions put in place a procedure for the proper and safe storage of same; it is possible to certify the state of use, the keys are stored in suitable sealed containers deposited in secure locations (vault).



### Installazione del sistema tecnologico

L'installazione dei Sistemi di sicurezza e vigilanza verrà eseguita con la massima professionalità e pulizia, nel rispetto massimo degli ambienti in cui si lavora. Gli Istituti di Vigilanza di MondialpolServiceGroup garantiscono la sicurezza ai propri clienti fornendo e installando sistemi tecnologici all'avanguardia. Al termine dell'installazione viene eseguito un test di sistema grazie al quale viene verificato l'intero funzionamento dell'impianto. Lo stesso potrà essere fornito in comodato d'uso, in vendita o a noleggio.

### The installation of technological system

The installation of a security and surveillance System is effectuated with the utmost professional and orderly approach, with full respect for the environment in which the work is undertaken. The MondialpolServiceGroup Security Institutes guarantee security to it's clientele supplying and installing technological systems of the latest generation. On complement of installation a test of the system is run to check the entire function of the alarm system. The actual alarm system is available on loan, on sale or on hire.



### Valutazione, studio e progettazione

Il primo approccio con il Cliente deve servire ad ascoltare le sue necessità, fornendo una prima consulenza utile a stabilire le linee base per progettare il sistema di antifurto e/o di videosorveglianza, rilevazione fumi, controllo accessi. In seguito verrà fatto un sopralluogo al fine di eseguire uno studio accurato degli ambienti in cui si dovrà installare l'impianto tecnologico. L'impianto potrà essere fornito in comodato d'uso, in vendita o a noleggio.

### Evaluation, study and projection

The first approach with the Client serves for listening to their needs. Thus supplying a first consultation useful in order to establish the basic lines to project an antitheft system and/or video surveillance, smoke detectors, access controls. To follow, a visit on site in order to carry out an accurate study of the environment where the technological system is to be installed. The alarm system is available on loan, on sale or on hire.



## Il tuo consulente della sicurezza e della vigilanza

A FEW SUGGESTIONS FOR SECURITY AND SURVEILLANCE SERVICES



### Per il nostro Gruppo l'obiettivo quotidiano è individuare e consigliare il servizio di vigilanza e sicurezza più adatto alle esigenze personali.

Comprendere le necessità specifiche del cliente è la base per rispondere in modo adeguato e personalizzato, offrendo i prodotti tecnologicamente più avanzati per la tutela dei beni privati o aziendali, fornendo la tranquillità che solo i migliori Istituti di Vigilanza sanno offrire.

Operiamo su tutto il territorio nazionale credendo anzitutto nella prevenzione, proponendo servizi e sistemi di sicurezza cuciti su misura che possono essere sviluppati per gradi, capaci di cambiare al mutare del proprio stile di vita e della propria attività. Affidati al tuo consulente della vigilanza e della sicurezza MondialpolServiceGroup: sempre al tuo servizio con i migliori Istituti di Vigilanza che credono in continui investimenti in mezzi, tecnologia e formazione degli addetti alla sicurezza da un lato; il rispetto dei valori di correttezza, lealtà, integrità e trasparenza dall'altra sono le basi che ispirano il nostro lavoro.

### For our Group, the daily goal is to identify and advise the security services that most suit your needs.

Understanding your specific needs is the basis for an adequate and personnel answer, offering the most technologically advanced products for the protection of your private property or company advising you and giving you the peace of mind that only the best security companies know how to offer. We operate throughout the entire national territory, believing above all in prevention, offering services and security systems made to measure that can be developed by grade, capable of changing alongside lifestyle and activity modifications. Entrust your surveillance and security needs in your MondialpolServiceGroup consultant: a professional always at your disposal, with the best Security Companies that believe in continuous investment for equipment, technology and training of security employees on the one hand, on the other hand, respect for values of correctness, loyalty, integrity and transparency are the foundations that inspire our work.